

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ

ایمنیہ

مُصَنَّفَةٌ

ز۔خ۔ش (علی گڑھی)



دارالاشاعت پنجاب لاہور



صفحہ	عنوان	نمبر شمار
۵	انتساب	۱
۷	ترانہ حمد	۲
۹	آئینہ حرم	۳
۲۲	عالم نسواں میں انقلاب	۴
۲۴	تصادم رواج و شرع	۵
۲۶	بہنوں سے دو دو باتیں	۶
۲۸	مذہب بہنوں سے خطاب	۷
۲۹	دام فریب	۸
۳۱	چھیت یارانِ طریقت! بعد ازیں تدبیر ما	۹
۳۳	قدومِ میمنتِ ملزوم	۱۰
۳۵	ثمر کا شجر سے خطاب	۱۱

~~SECRET~~ 2/22

291-0141
1-14-60

~~49~~

2220

RECESSIONED

M.A. LIBRARY, A.M.U.



U2445

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

انتساب

مدہ عنان تعلق بہ حسن ہر فرہ
برآر دستے و بردوش آفتاب انداز
(عرفی)

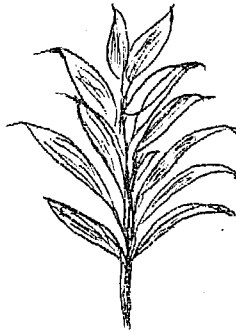
یہ آنسوؤں کی لڑی۔ یہ درد کی تڑپ۔ یہ سوزش کی آہ۔ ہاں ایک فریادی
کا استرحام۔ ایک ناشاد کی نوحہ گری۔ ایک زخمی کی چیخ۔ یعنی کتاب آئینہ حرم۔
اسلام کے اس سچے شیدائی۔ تعلیم نسواں کے اس زبردست حامی کے نام
نامی سے منسوب و معنون کی جاتی ہے۔ جس کا فیضان تربیت اس مجموعہ
پریشان خیالی کی تسوید و تنشید کا معنوی سبب ہے اور جس کی قومی محبت
وراثتی اثر و نسلی خصوصیت کے طور پر خاکسار مصنفہ کی رگ و پے میں سرایت
کئے ہوئے ہے۔ یا

دوسرے لفظوں میں

كُلُّ شَيْءٍ يَرْجِعُ إِلَى أَصْلِهِ کے عام اصول کی متابعت میں دریا کے

سامنے قطرہ - خورشید کے حضور ذرہ - گلشن کے پاس پھول "گرچہ خوردیم نسبت
بزرگ" کا فخر یہ کلمہ پڑھتے ہوئے اپنی سعی بے حقیقت کو ہڈیا پیش کر رہے ہیں
امید ہے

کہ میرے جان سے زیادہ پیارے والد ماجد دام ظلہ العالی اس نذر محقر
کو خوشی کے ساتھ شرف قبولیت مرحمت فرمائیں گے
ہم تم بدرقہ راہ کن - اے طائر قدس
کہ دراز است رہ منزل و من نو سفرم





بینائی سے فحشی محروم نظر۔ پروے میں نہیں تھا نورِ نثرا
 جب آنکھ سے نکلی گردِ خودی۔ دل ہی نظر آیا طورِ نثرا
 کیوں شعلے پلک جھپکاتے ہیں۔ کیوں تارے فلک چمکاتے ہیں
 ہاں جن ہمیں دکھلاتے ہیں۔ انوارِ قریب و دورِ نثرا
 ہر سمت ہے بزمِ ذکرِ بیا۔ کیا فرشِ زمیں۔ کیا دوشِ ہوا
 کرتا ہے ثنا چو پایہ تری۔ گاتا ہے بھجنِ عصفورِ نثرا
 اس کارِ گم غم سازی میں۔ رکھتے ہیں سہارا اے مالک
 کُل میکش اہل سرمایہ۔ کل عرقِ عرقِ مزدورِ نثرا
 ہر کو کہنی کا تلخی چش۔ ہے تیری امیدِ فضل پہ خوش
 محتاج ہے کامِ شیریں میں۔ ہر خسرو ہر شاہ پورِ نثرا
 اے بادشاہِ اعلیٰ و اجل! ہے ہاتھ میں تیرے دہر کی کل
 ممکن ہی نہیں تاخیرِ عمل کا شکی ہو منشورِ نثرا
 یکساں نہ رہا۔ قائم نہ رہا۔ انسان کا عمل۔ انسان کا سخن
 ٹوٹا ہی نہیں۔ بدلا ہی نہیں۔ قانونِ نثرا۔ دستورِ نثرا

حیراں ہوں مرض جانا ہے کہاں کس کنج میں غم ہوتا ہے نہاں
 لیتا ہے بقصد چارہ جاں۔ جب نام دل رنجور ترا
 حاجت ہے مجھے تفہیم کی کیا۔ ہاں خود ہی سمجھ۔ ہاں خود ہی بتا
 عاشق ہے شہید تیغ رضا۔ یا حسن پرست حور ترا
 اے میرے خدا! اے میرے خدا! کس طرح کسے شکرانہ ادا
 اک ذرہ بے مقدار ترا۔ اک مضغہ بے مقدور ترا
 سُبْحَانَكَ يَا ذَا الْمَجْدِ پڑھے غُفْرَانَكَ اللَّهُمَّ کہے
 ہر ڈھب کے لب زخ۔ یہ ہے۔ اے بار خدا! مذکور ترا





میں نے مانا۔ کہ خموشی ہے بیاں سے بہتر ^{کھلے} لب پیوستہ۔ لب شہد فشاں سے بہتر
صبر شیون سے۔ شکیبائی فغاں سے بہتر ^{دل ہے} اسرار کے رہنے کو زباں سے بہتر
پر ہر اک شے کے لئے حد ہے معین لوگو
ضابطہ ورد ہو کب تک جگر زن لوگو

حمد سے تابعدا ظلم اٹھائے صدیوں ^{تیر پر تیر} دل خستہ نے کھائے صدیوں
چپکے چپکے گہرا شک لٹائے صدیوں ^{قصص حسرت} دل۔ دل کو نائے صدیوں

صنف غالب میں گر اس صبر و سکون کا شمع

سعی و تفتیش سے مل جائے تو میرا ذمہ

عجب و پندار و تکبر ہے جو داں پیٹہ گوش ^{مہرباں بھی ہے} پابندی و ضلع کا گوش
نہیں جو مرغ سحر صبح خراش اپنا خروش ^{شمع سان شب} کو میں گریاں تو سحر کو خاموش

وہ ہیں شاداں۔ کہ "تظلم میں جو ماہر ہیں تو ہم"

ہم ہیں نازاں۔ کہ "طبیعت پر جو قادر ہیں تو ہم"

بھائیو! آہ رہے سینہ میں مدفون کب تک ^{دل ہی} دل میں نگہ طالع و اثروں کب تک

آستین سے ہونہاں دیدہ پر خون کب تک غم کو پوشیدہ رکھے خاطر مخروں کب تک
حال دل کیوں نہ کہیں ہمنہ میں ہاں رکھتے ہیں

ہم بھی پہلو میں دل - اور ہم میں ہاں رکھتے ہیں
دل کو ارماں کہ زن ہند کا کچھ حال نکھول طبع حیراں کہ میں الفاظ کہاں سے لاؤں
میں پریشان کہ پشیمان نہ کرے بخت زبوں ہاں کہی بات پرائی ہے کہوں یا نہ کہوں
آگیا لب پہ مگر ذوق تکلم سے سخن
ہمنہ پرانی بھی کہیں کتی ہے اے مشق من

کیا کہوں کیسے الم دیدہ و ناشاد ہیں ہم خستہ جور ہیں ہم کشتہ بیداد ہیں ہم
تختہ مشق سناں بازی صیاد ہیں ہم آدمی کا سیکر ہیں پیکر فلاد ہیں ہم
ہائے یہ ظلم کہ بے جرم چلا میں خنجر
اس پر یہ حکم کہ فریاد نہ آئے لب پر

ہم کو کیا علم کہ کیا شے ہے مزد دنیا کا نہ یہ معلوم خوشی نام ہے کس چڑیا کا
آہ بے جرم ہمیں صنف قوی نے ناکا تختہ مشق بنایا ستم بے جا کا
آج انساں کے فضائل سے ہیں دونوں محروم
ایک تفسیر جہنم - ایک ہے تفسیر ظلم

پاسے بندی ہے ہر اک شخص کو سرائیہ تنگ اک زن شرق ہے بیداد کش قید فرنگ
رہتے ہیں مسرت دنیا میں سدا جان سے تنگ ہم میں اور عیش میں ہے فاصلہ صد فرنگ
زندگی ہے کہ مصیبت کا اک انسا نہ ہے

دل مخروں ہے کہ حسرت کا سیہ خانہ ہے
بار ہیں دہر پہ ناخواستہ مہماں کی طرح ہمرگرا کی طرح برف زمناں کی طرح

لہ (۱) کہ کان ظلمو ما جہولو - درحقیقت انسان بڑا ہی ظالم بڑا ہی نادان ہے - (الآیہ ۲)

وحشی و جاہل و بے علم ہیں حیواں کی طرح دائم الحبس ہیں ہم قاتل انسان کی طرح
بے حس و بے حرکت۔ بے بس و سرافگندہ
بچہ و دوست جواں۔ مردہ بدست زندہ

اس سے تشبیہ نہ دو بے بسی نسواں کو رخصت سیر چراگاہ ہے جب حیواں کو
ہے قفس میں بھی یہ سکھ بلبل خوش الحان کو یاد کر سکتی ہے رُورُور کے گل خنداں کو
نہ ٹرپنے کی اجازت ہے نہ فریاد کی سہ چ
گھٹ کے مرجاؤں یہ مرضی سرے صیاہ کی ہے چ

آتش ظلم سے دنیا ہوئی دوزخ ہم پر پھونک ڈالا نپ دق بن کے غموں نے اکثر
بے اجل مرتے ہیں ترخانہ کے اندر گھٹ کر ہیں جوتگی میں منافق کی لحد سے بدتر
ڈاکٹر کہتے ہیں ”ورکھو لو۔ ہوا آنے دو“
سنگدل کہتے ہیں ”ہرگز نہیں۔ مرجانے دو“

حرف ”عزت“ سے نہیں کان ہمارے آگاہ سرنوشتر رخ نسواں میں ہے ذلت کی نگاہ
کہتے ہیں ”اپنے تفوق کا ہے قرآن گواہ“ مصحف رب پہ یہ ہمتاں۔ عیاذاً باللہ
کون یہ کہ کے بنے کشتی و قابل دار
ترجمہ کیجئے نہ قوام کا۔ آقا۔ سرکار

اور اگرچوں و چرا کا کوئی کر بیٹھے گناہ ترشا ترشایا جواب اسکو یہ موجود ہے آہ
”فتنہ پرواز۔ ریاکار۔ فریبی۔ گمراہ آپ بھی طالب عزت ہوئیں۔ سبحان اللہ“

ہو گیا۔ آہ اسی بے ادبی سے رسوا

فرقہ فاطمہ و عائشہ صدیقہ

خود بھلے بنتے ہیں اوروں کو بُرا کہتے ہیں ”ناقص العقل“ ہمیں یہ عقلا کہتے ہیں

لَهُ الرِّجَالُ قُوَّةٌ مِّثْلُ النِّسَاءِ (الآیہ) *

پُرودغا کہتے ہیں بے مہر و وفا کہتے ہیں کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ کیا کہتے ہیں

کو تو الوں سے لڑیں چور۔ ستم ہے کہ نہیں

یہ تماشا سبب غصہ و غم ہے کہ نہیں

اور لو۔ کہتے ہیں ہم سے ہو سوا چین میں تم کہ پڑی ایڈتی ہو اپنے حریر و قافم

فکر اسباب معیشت میں یہاں ہوش میں گم وقف گردش میں سدا صورت پیمانہ و خم

زن پر شوہر ہے شر بار ستم۔ ہائے ستم

اس صفائی سے پھر انکار ستم۔ ہائے ستم

جسم اسلام کو افکار کیا۔ ظلم کیا نصف محمود کو بے کار کیا۔ ظلم کیا

بے زباں صورت دیوار کیا۔ ظلم کیا منہم پھر سر بازار کیا۔ ظلم کیا

کر کے بدنام بلا رخ و تاسف ہم کو

پا بنزنجیر کیا صورت یوسف ہم کو

ان کو رہ رہ کے ستا ہے یہ بے اصل خیال گھر میں پڑھ لکھ کے خواتین کا رکنا ہے محال

کہیں اٹھے نہ مساوات کا غم خیز سوال کہیں ہو جائے نہ مردوں کی حکومت کا زوال

ہائے ان خود غرضوں کو نہیں اتنی بھی خبر

زوجہ جاہلہ ہے آفت جان شوہر

آئیے جاہلہ کا آپ کو دکھلاؤں گھر پھر گیا بوئے غلامت سے قدم رکھتے ہی سر

ظلمت و دود ہے قوت گل چشم و نظر گرد جا روب سے سینہ میں نہیں دم کا گزر

کیا نہیں دشمن جاں نالی کا گندہ پانی

”ایں سخن راجہ جواب است؟ تو ہم میدانی“

مرغیاں جا کے منڈیروں پر لڑیں چون چون آ رہا چائے کا سٹی نیچے اڑا اڑا دہوں

ظرف ناشتہ مثال سر عاصی ہیں نگوں زارغ و سگ کیلے پس خوردہ ہے طعم موزوں

بل کے دونوں نے عجب شور مچا رکھا ہے
 مدح بیگم سے مکان سر پہ اٹھا رکھا ہے
 کتھے چرنے سے ہے اس طرح منقش دیوۂ نقش دیوار ہو کر دیکھ لے مانی اک بار
 جھاڑ فانوس کی تزئین سے ہو دل میں غباۂ آن نظر دیکھ لو گر کڑی کے جالوں کی بہاۂ
 نہیں محدود بشر تک کرم شاہ نشین
 بھڑکا چھتا ہے کہیں گھونسلہ چڑیا کا کہیں
 چار پائی پر۔ اسی کمرہ کی دائیں جانب پاندان کھولے ہوئے سیٹھی ہیں بیگم صاحب
 پاس ہی فرش پر ماما ہے نظر کی طالب جس کے ملبوس کی بدبو ہے خرد کی سالب
 بڑبڑاتی ہے کبھی یہ۔ کبھی وہ جینتی ہیں
 دیکھنا حاکم و محکوم کی تو تو میں میں
 سامنے کمرہ ہے اک مختصر و تیرہ وتار تازہ و صاف ہوا جس میں نہیں پاتی بار
 آنکھ ہو جاتی ہے جب خستہ سعی بیار تب کہیں جا کے نظر آتی ہے شکل بیار
 ایک دوشیزہ کم سن ہے مسہری پہ دراز
 واہ رے جن! مرض میں بھی ہے تو دیدہ نواز
 تن پہ پوشاک نہیں میل بھری صافی ہے جس کی رنگت سے خجل نقل کی کشافی ہے
 پھر غضب یہ کہ حفاظت کو بھی ناکافی ہے کہتی ہوں اوپرے دل سے کہ خدا شافی ہے
 حاذق الملک بہادر تو ہیں پر سان مزان
 عملاً حضرت شمس العلماء کا ہے علاج
 آہ اے بے خبر لذت جاں شیریں تیری دشمن ہے تیری مادر زار و غمگین
 پائزن کتے ہیں کس کو؟ اُسے معلوم نہیں کان کی ہے جو دوا تجھ کو پلا دے نہ کہیں
 نہ دیکھی وغیرہ پوچھنے صاف کرنے کا کپڑا جسے ”جھاڑن“ بھی کہتے ہیں + یہ Poisson زہر

اف دواؤں کی یہ آلودگی گرد و غبار

ڈرے کر دے نہ بچھے اور زیادہ بیمار

مان کا ہر دم سخن یا س فزا فرمانا بیٹھے بیٹھے وہ سر اشک آنکھ میں بھر بھر لانا

شور کرتے ہوئے بچوں کا وہ گھس گھس آنا میوہ فصل ترے سامنے لا کر کھانا

آہ اس ظلم کے معنی ہیں بہت فاش عیاں

جمل دیوی پہ یہاں بھینٹ چڑھ گئی اک جاں

محنت شاقہ سے تھک کے میاں آیا گھر نالہ طفل سے پایا ہے بپا اک محشر

وصپ جاتے ہوئے ماں پچھتی ہے چلا کر نامراد! اب تو نہ جائیگا کبھی کوٹھے پر

جھٹ پٹا وقت ہے ظالم اکھلے میڈاں میں جا

ہو گیا یوں ہی تو پریوں کا بہن پرہ سایا

روکے بولا پسترا ماں! کوئی دیوانہ ہوں اب اگر جاؤں تو اتنا ہی بڑا مر جاؤں

ماں کے بچے سے رہا ہو کے دیا کو سایوں ”بڑی آپا کی طرح تو بھی لگی تھوکنے خوں“

دیکھنا جنگ کا نظارہ۔ ادھر ہیں مادر

نحت دل سلمہ اللہ تعالیٰ میں ادھر

یہ وہی راحت و آرام ہے۔ اے اہل شعور جس کی دھن میں زن جاہل ہوتی تھکونٹو

گھر کی بی بی کا ہو جب دیدہ باطن بے نور اس کو کیا علم کہ تیرے لئے رات ہے ضرور

کیسے ممکن ہے سمجھ میں نہیں آتا واللہ

زوجہ و جاہلہ و شوہر عالم کا نباہ

ماتم ترکی و ایران سے وہاں جامہ ری یاں پچھے چھٹیٹھڑے۔ اور مشغلہ بخجہ گری

شیر سے معرکہ آرا ہے وہاں مرد جری دیکھ کر غوک کو یاں ”ہائے مری۔ ہائے مری“

شوق طیارہ میں اڑنے کا شب و روز وہاں

ریل کے نام سے اٹھتا ہے یہاں ل میں بھول

تیری اہلیہ جو بے علم ہے مرد معقول پسر خادم ملت کی توقع ہے فضول
ماں کی آغوش ہے بچہ کا وہ پہلا اکول جس کے اسباق کی تامل نہیں ممکن بھول
دور ہوتا اثر جہل گر اس مکتب سے

ہم نہ رہتے صف اقوام میں پیچھے رہے
یاد ایام کہ تھا بخت فدائے مسلم ڈھونڈتے تھے خاک ارض رضائے مسلم
دل ہر قل کو ہلاتی تھی ندائے مسلم تاج ایران تھا زیر کف پائے مسلم
رَبِّہٖ اَنْتُمْ اَلَا عَلَوْنَ تھا اس کے لائق
قَوْلِ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ اس پر صادق

ہم تھے اس عہد ہایوں میں نہ یوں شق ستم بے دل و روح اندھا دھند نہ کہلاتے تھے ہم
قصہ خشت میں گھٹ گھٹ کے نکلتا تھا نہ دم ہم نے کھائی نہ تھی یوں گھر سے نکلنے کی قسم

عضو مفلوج کی مانند نہ بیکار تھے ہم
قصر اسلام کی تعمیر میں معمار تھے ہم
ہم سے خالی نہ تھی یوں انجن قال قوئل نہ گرایا تھا ہمیں صورت حرف معلول
حالتہ کے دہن پاک سے جھڑتے تھے جو پھول آج تک ہیں وہ بہار چن شرع رسول
عرصہ جنگ میں بھی ہم نے کئے کار و قبیح
صنف نازک سے نہ تھی نولہ جان باز و شعیج

لَا تَقْنُؤْا وَلَا تَحْزَنْوْا اَنْتُمْ اَلَا عَلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ - سُبْحٰنَ عَلَمِیْنَ نہ ہوا گر
تم مومن ہو تو (ضرور) علوم راتب حاصل کرو گے۔ (الایہ) +

اَلْیَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتَمَمْتُ عَلَیْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِیْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا - آج
میں نے تمہارے دین کو مکمل کیا اور تم کو اتمام نعمت مشرف فرمایا۔ اور تمہارے لئے دین اسلام کو پسند فرمایا۔ (الایہ)

بزم میں مخفی و خفا کی فصاحت دیکھو رزم میں اردو و اسما کی شجاعت دیکھو
چاند بی بی کی - رضیہ کی - حکومت دیکھو نور ایوان جہانگیر کی سیرت دیکھو
علم کی بھوک میں لیتے تھے کینزوں سے خوراک
ابن ہارون کبھی - اور کبھی ابن سماک

زندگانی ہے جن اقوام پر سو جاں سے نثار جن کی ہے حریت اک بندہ فرماں بردار
مڑ گئی جن کی طرف توسن عزت کی مہار پھر گئی جن کی طرف چشمِ رضاے غفار
پیچھے قابض ہوئیں زمینت کدہ دنیا پر
پہلے پہنایا خواتین کو علی زیور

کرۂ ارض کا وہ خطہ محکوم و غلام دونوں ہاتھوں سے ترقی نے کیا جسکو سلام
جس کو کہتے تھے کبھی ”منزل وحی والہام“ گو خنجا تھا کبھی توحید کا جس میں پیغام
جس پر اب قہر خداوند ہے رحمت کی جگہ
جس کو اب لوگ کہا کرتے ہیں ”عبرت کی جگہ“

صف نازک کے ستارے سے ہوئی اسکی ریت کہ نہ عزت ہے نہ دولت ہے نہ علم و حکمت
عمل زشت کا گردن میں ہے طوق لعنت پاؤں میں بستہ تار رسن عبدیت
یوں تو مشرق کی ہر اک قوم ہے ادب میں فرد
حال مسلم ہے مگر سب سے زیادہ پرورد

کون مسلم؟ وہی فرمانبر شاہ انسان ہاں وہی مصلح اخلاق نباہ انسان
ہاں وہی اوجِ دہِ رایت جاہ انسان ہاں وہی نورِ دہِ بخت سیاہ انسان
ہاں وہی واقف عقلیت اسباب و علل
ہاں وہی واصف حریت افکار و عمل

اب وہ محکوم ہے تھا خیر اُم جس کا لقب امر بالعرف نہ وہ نہی عن المنکر اب
مجھ سے پوچھے جو کوئی اسکی غلامی کا سبب تلب آزاد می عورات "کہو نگی بہ ادب
چین تجھ کو نہ ملا۔ میرے ستانے والے
تو بھی ٹھنڈا نہ رہا۔ جی کے جلانے والے (جی)

اب بھی دے قدرت ایثار جو رب قدرت سے اب بھی گر شومی قسمت ہو جدا قسمت سے
یعنی ہوں مرد کنارہ کش انانیت سے یعنی عورات ہم آغوش ہوں حریت سے
قوم کی سمت رخ شاہد عزت مڑ جائے
صورت ہوش رخ غیر سے رنگت اڑ جائے

مرد وزن مل کے اٹھا سکتے ہیں وہ اقل بار کانپ اٹھا جس سے دل ارض و سپر دوار
مرد وزن مل کے لگا سکتے ہیں وہ کشتی پا جو خلیج متلاطم میں پڑی ہے بے کار
آؤ۔ وحدت کی امانت کو اٹھالیں مل کر

آؤ۔ اسلام کی کشتی کو بچالیں مل کر
بھائیو! عرض دل زار کو منظور کرو خائف قوم کو تعلیم سے معمور کرو
بدگمانی کو دماغوں سے بس اب دور کرو ہاں بس اب تیرگی جہل کو کافور کرو

چھوڑ دے۔ بہر خدا چھوڑ دے انداز سقم
آيَهَا الْمُسْلِمَةُ! لَا يُرَحِّمُ مَنْ لَا يُرَحِّمُ

لَا كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
تم وہ بہترین امت ہو جو (لوگوں کی رہنمائی) کے لئے پیدا کی گئی ہے۔ تم نیک کام کا حکم دیتے ہو اور
برے کام سے منع کرتے ہو (الآیہ) *

اے مسلم! جو شخص (کسی پر) رحم نہیں کرتا اس پر (خدا کی طرف سے) رحم نہیں
کیا جاتا *

کچھ ضعیفوں کے تانے میں خطر ہے کہ نہیں ظلم پر وعدہ تعذیب سقر ہے کہ نہیں
تجھ کو کچھ قہر خداوند کا ڈر ہے کہ نہیں سر پہ ہے ساعت انصافِ خبر ہے کہ نہیں

بے گنا ہوں پہ کچھ اچھی نہیں ہوتی بیداد
حق نہ بخشیکا۔ نہ بخشیکا کبھی حق عباد

شوقِ نظارہ تھپیٹر و بازار نہیں مقصدِ حریت و علم یہ زہار نہیں
حکم برداری شوہر سے بھی انکار نہیں بخدا پردہ دری کے بھی روادار نہیں

ہے صیادِ بادشہ علم کے سر کا افسر
قول مشہور ہے "اَلْعِلْمُ حِجَابُ الْاَكْبَرِ"

سہ راہِ ستم فتنہ گراں ہے پردہ خازنِ معتمد گنجِ نہاں ہے پردہ
منظرِ شانِ خداوند جہاں ہے پردہ جذبہٴ غیرتِ مسلم کا نشان ہے پردہ
اثرِ عصر سے محفوظ ہو پردے کا وجود

دور ہوں اس سے جو ناقابلِ برداشت قیود

آئیگا ہم کو نہ اس فرقہ سے نفرتِ کخیال نور احمد نے کیا جس میں نزولِ اجلال
بے وفائی کے تصور سے تنفر ہے کمال یہ تو با اینہم بیداد و تعظم ہے محال
دل پاکم بہ لب پُر گلہ۔ اے مرورِ رشید

گر گہ آلودہ دہانے است کہ یوسفؑ نہ درید

مرد کا رتبہ گھٹانا نہیں ہرگز منظور زن کو بے شہرہ رضا جوئی شوہر ہے ضرور
لیکن اسکو تو فراموش نہ فرما میں حضور بطنِ عورت سے ہوا نور محمدؐ کا ظہور

یہ تنفر۔ یہ حقارت کی نگاہیں کب تک

عرشِ جنباں ہوں خواتین کی آپس کب تک

۱۔ علم بہت بڑا حجاب ہے (امام غزالیؒ کا قول)

کچھ سنانے کے لئے آئی ہوں اسدم سن لے کوئی سنتا نہیں۔ تو ہی سخن غم سن لے
میرے آقا! میرے پیغمبر اعظم! سن لے بانی اَنْتَ وَاُمِّی شہ عالم! سن لے
نکتہ چیں ہیں غم دل ان کو سائے نہ بنے
کیا بنے بات۔ جہاں بات بنائے نہ بنے

بے خطر نیتِ فائن سے خزینہ تیرا وحی والہام کا خلوت کدہ سینہ تیرا
لطف موج سے لاعلم سفینہ تیرا جزر و مد کا نگران دیدہ بینا تیرا
مائیہ راحت مخلوق ہے رافت تیری
باعثِ رحمتِ خلاق ہے بعثت تیری

تو جب اے آمنہؑ کے نور نظر آیا تھا دہر انوار سے معمور نظر آیا تھا
منظوقوتِ جمہور نظر آیا تھا قیصرِ دل زدہ مقہور نظر آیا تھا
پہلے آموختہ کبر بھلایا تو نے
پھر سبقِ عزت نسواں کا پڑایا تو نے

تیری تعلیم پر امت نہیں کرتی ہے عمل اے سند یافتہ مکتب استاد ازل
مژدہ زیت جو حریتِ عورات تھی کل آج اللہ غنی ہے وہی پیغام اجل
مرد کب حکمِ شریعت کو بھلا مانتے ہیں
ذکرِ آزادی نسواں سے برا مانتے ہیں

پردہ شرع سے درپردہ ہیں راضِ شدید جانتے ہیں اسے فضل و زکیت کی کلید
کرتے ہیں دین میں ترمیم یہ دنیا کے مرید تیرے قانون کو ہے شکوہ و فحاشا جدید
باد ہے مھن لباسِ لکڑے اے شاہ! کسے
عاشِ شہ و مھن کے ارشاد کی پرداہ کسے

لے میرے ماں باپ تجھ پر قربان۔ مے هن لباسِ لکڑے و انتہر لباسِ لکڑے۔ تم ان کا لباس ہو اور وہ تمہارا
لباس ہیں۔ (الآیہ) مے و عاشِ شہ مھن و عاشِ شہ مھن ان کے ساتھ خیر و خوبی سے گزارا کرو (الآیہ)

سنگدل بھول چکے ہیں سخن استوصوا نہ قواریر سے ہیں رفق پہ مائل سرمو
اتقوا اللہ سے اب ان کا نہیں خشک نہ یہ پروا کہ محب زن منطوم تھا۔ تو

آہ۔ کیا جوش کرم ہے ترے اس فرمان میں
”وہی بہتر ہیں۔ جو بہتر ہیں حق نسواں میں“

طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ سے ہیں گرچہ آگاہ رکھتے ہیں ایسی احادیث سُنل میں اکراہ
نوٹ دیتے ہیں ورق پھیر کے جلدی سے نگاہ گر لکھا پاتے ہیں لَا تَمْنَعُوا أَمْوَاءَ اللَّهِ
یاد ایام۔ کہ منکر ہوئے جب اس سے بلا

ان سے پھر بات نہ کی باپ نے تار و زوال

پردہ شرع پر گر غور ہو ٹھنڈے دل سے پردہ رسم کا شمع بھی ملے مشکل سے
تھا شغف گرچہ تجھے حریت کا مل سے مگر اغیار ہیں اس امر میں کچھ جاہل سے
کیا کہوں کس نے تری شرع کو بدنام کیا
ہائے افسوس تری قوم نے یہ کام کیا

لَا اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا الخ عورتوں کے ساتھ نیک سلوک کرو۔ (الحديث) +

لَا رِفْقًا بِالْقَوَارِيرِ شیشوں کو ٹھیس نہ لگاؤ۔ (الحديث) +

لَا اتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ۔ فَإِنَّمَا أَهَدُ تُمُوهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ الخ۔ عورتوں کے بارے میں خدا

سے ڈرو کہ تم نے انہیں امان خداوندی میں لے رکھا ہے (الحديث) +

لَا خِيَارَ لَكُمْ خِيَارُكُمْ لِنِسَاءِكُمْ (الحديث) +

طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ۔ طلب علم ہر مسلمان مرد و زن پر فرض

ہے۔ (الحديث) +

لَا تَمْنَعُوا أَمْوَالَ اللَّهِ عَنْ مَسَاجِدِ اللَّهِ۔ اللہ کی کینیزوں کو مسجدوں میں جانے سے

نہ روکو۔ (الحديث) +

شمع حریت عورات کو خاموش کیا پھر اس اندھیر کی بتلائی شریعت پہ بنا
الغرض قوم سیہ بخت نے اسے نجم ہدے دین انور کو کیا خود غرضی سے رسوا
فلک آسائش ذاتی میں ہے امت تیری
ہدف طعنہ اعدا ہے شریعت تیری

کب تک آزار کش قید ہوں مکان حرم المدد- المدد- اے بیخ کن رسم ستم
کنج در بند میں گھٹ گھٹکے مرے جاتے ہیں ہم تیری بخشی ہوئی حریت کامل کی قسم
اتنی رخصت بھی نہیں۔ دل میں ہو جب سوز و گداز
جا کے مسجد میں گھسیں ناصیہ عجز و نیاز

جب فزوں حد سے تیری قوم کی بیدار ہوئی یاس آ کر دل مغموم میں آباد ہوئی
دفعۂ بارگہ پاک مجھے یاد ہوئی واہ کیا شاد مری خاطر ناشاد ہوئی
خوبی بخت سے پہنچی درد و لت پہ کنیز
یہ جہیں ورنہ کہاں۔ اور کہاں یہ دہلیز

تیری اک چشم کرم کام بنا دیگی مرا یا نبی! تیری رضا عین رضائے مولا
وجہ تقلیب نظام فلکی تیری دعا حق نے اعزاز دیا ہے تجھے سَلِّ تَعَطُّہ کا
ہم ابھی فائز مقصود ہوں اے شاہ حجاز
ہوں ترے دست مبارک جو سوئے چرخ دراز

یا نبی! اپنے لب بستہ کو جنبیاں کرے قُمْرِ یَاذُنِی سے تن عدل کو ذبیحاں کرے
مرد کو زن کے ستانے پہ پشیمان کرے یعنی پھر باغچہ قوم کو خنداں کرے
پھیل جائے چمن دہر میں بوسے اسلام

غنچہ سان سر بگر بیان ہو عدوے اسلام

لے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ آنحضرت سے فرمائے گا قُلِّ شَمْعٌ - وَاشْفَعْ شَمْعٌ - وَسَلِّ تَعَطُّہ
بات کہ کتنی جاہلیگی سفارش کر کہ قبول کی جائیگی۔ سوال کر۔ کہ پورا ہوگا۔ (الحديث) ۱۰ ملہ میرے علم سے اٹھ کھڑا ہو +



کفر جب نا آشناے خطرہ ایمان تھا
فرد تھا خو خوار می و دشت میں ہر فرد بشر
یوں تو ہر مغلوب تھا غالب کے ہاتھوں درمند
عورتوں کے حق میں ہر مذہب کا ہر ملت کا مرد
باپ ہو یا بھائی ہو۔ شوہر ہو۔ یا فرزند ہو
مرد کی نا آشنا نظروں میں عورت کا وجود
اس کے اک اک فعل میں۔ سو سو طرح ہتکے ناں
اپنے جان و مال پر مطلق نہ تھا عورت کا حق
مرد ہی تھا مایہ دار روح و احساسات مثل

کیا کہوں تم سے۔ جو حال محفل امکان تھا
مختصر یہ ہے کہ جو انسان تھا حیوان تھا
سب بڑھ کر زخم خوردہ فرقہ نسواں تھا
جانور تھا۔ دیوتھا۔ عفریت تھا۔ شیطان تھا
مرد کل اشکال میں فرعون بے سامان تھا
ایک مورث۔ اک کھلونا۔ اک تن بیجان تھا
اس کا ہر ہر حرف۔ اف۔ اف۔ تیغ تھا۔ پیکان تھا
مرد ہی ذی اختیار و صاحب فرمان تھا
مرد ہی حق دار گنج عیش و اطمینان تھا

لیکن آخر دل ہی دل میں گھٹنے والی بد دعا
اک سراپا نور حق۔ اک پیکر روشن رواں

کر گئی وہ کام جس سے ہر بشر حیران تھا
وہر کے ظلمت کدہ میں ان دلوں نہان تھا

دیکھ کر یہ ظلم - یہ اندھیر - یہ عاجز کشی
 زن کو فرمایا خصوصیت سے اس نے بہرہ و
 ترزاں رہتا تھا عورت کی حمایت میں سدا
 عورتیں حریت کا مل کی ٹھیریں مستحق
 فرض ٹھیرا عورتوں پر علم مردوں کی طرح
 تین چیزیں جو خصوصیت سے تھیں مرغوب طبع
 اسے حقیقت جو! ذرا پڑھ خطبہ حج و دواع
 اس وجود پاک کی مشکل کشائی سے کھلا

سینہ میں وہ دل کڑا - جو خازنِ قرائن تھا
 کل جہاں پر عام جس کا سفرہ فیضان تھا
 وہ کہ جس کا ہر سخن شیریں تر از رمان تھا
 بسکہ پاس اقتضا سے فطرتِ انسان تھا
 گو عرب انوارِ علیہ کا گورستان تھا
 صاف ثابت ہے - اک ان میں فرقہ نواں تھا
 عورتوں پر مرحمت کا اس کو کتنا دھیان تھا
 ”غیر ممکن“ کہتے تھے جس امر کو ”آسان“ تھا

بنے بت کیوں سنتے طعن مآلکُم لا تَقْطَعُوْنَ
 نطق کی نعمت کا کب لازم ہمیں کفران تھا
 اس بیان کو ”شرع کی تحریف“ کہنا ہے غلط
 جیسے یہ کہنا کہ ”بے جانوں کا اعلان تھا“

لے نہیں کیا ہو گیا ہے کہ بات چیت نہیں کرتے ؟





تصادم رواج و شرع

صوبہ پنجاب میں لوٹیوں کو محروم الارٹ کرنے کا جو شریعت سوز رواج قائم ہے اس کو ۱۹۱۵ء میں قانونی استحکام بخشنے کی تجویز پر بحث تھی۔ خاکسار نے بھی ہدیرہ اخبار حسب ذیل خیالات کا اظہار کیا

جو حق پرست تھا۔ وہ ہے دنیا پرست آج مسلم شراب حرص و ہوا سے ہے مت آج
روز جزا کی فکر و ماغوں سے دور ہے جس طرح دل سے عظمت یوم الت آج
اے آسمان! پھٹ نہیں پڑتا تو کس لئے دنیا سے دون۔ دین پہ ہے چیرہ دست آج
اسلام کے وجود میں ہے اختلاف رائے ہستی میں ہے مباحثہ نیست ہست آج
خود کام چاہتے ہیں کہ پائے رواج فتح شرع محمدی کو ہورن میں شکست آج
راج ہو زن کو ترک نہ ملنے کی رسم بد

ہو فیصلہ شریعت حقہ کا مسترد

زنہار بدگمانی بے جا روا نہیں سرکار عالیہ کی ذرا بھی خطا نہیں
کیوں ہوا سے مسائل شرعیہ پر عبور وہ کچھ شریک ملت خیر الوریٰ نہیں
ہو رسم آفرین بھی تم۔ شرع کش بھی تم ہرگز سوا تمہارے کسی سے گلہ نہیں
پائینگی رسم فتح۔ اگر تم رہے خموش بے مانگے دودھ بچہ کو مال کا ملا نہیں
سرکار مانگے مشورہ۔ اور تم کرو گریز انصاف سے کہو۔ یہ ہے اندھیر یا نہیں

اے ماہرِ انِ علمِ احادیثِ معتبر
اَلْمُسْتَشَارُ الْمُؤْتَمَنُ پر بھی اک نظر

ایسا بھی کیا حیاتِ دو روزہ پہ پھولنا
ہم بے زبانِ پردہ نشینوں کی لونہ آہ
کتنے تھے تم تو۔ مروہیں عورات کے وکیل
اک فرقہ ستم زدہ کے واسطے بھی آج
روکا تھا ہم کو حقِ طلبی سے اسی لئے
اس مبتدا کی ایسی غم آگین خبر تھی کیا

دیکھو شکستِ شرع پہ اچھا نہیں سکوت
نازل نہ ہو کہیں غضبِ حقِ لامیوت

گردوں کو دیکھ کر نہ کہے لفظ ”انتقام“
تم بھول جاؤ ہم کو۔ نہ بھولیگا پر کبھی
وہ ذات جس نے خاک میں ان کو ملا دیا
جس نے کرائے کا سہہ سران کے پائمال
کمزور کی مدد ہے جسے اک ذرا سی بات
شہزور کی شکست ہے ادنیٰ سا جبرِ کام

نمِ کلِ حقوقِ شوق سے چھینو۔ نہیں الم
کیا عدل کو ہے ربِ سرِ بیجِ العقاب کم



بہنوں سے دو دو باتیں

یہ نظم مسلم لیڈر کا نفرنس کے سالانہ اجلاس منعقدہ جنوری ۱۹۶۷ء میں پڑھی گئی

بس اب ہونے کا می کی بھی لذت آشنا بہنوں
کیا ذوق تکلم نے مجھے نغمہ سرا بہنوں
نہ شوق جاہ و عظمت ہے نہ ذوق مرحبا بہنوں
نتیجہ اسکے خود روشن ہیں میں بتلاؤ کیا بہنوں
کہ ہے اک نگہ مثل قلب فاسق بے ضیا بہنوں
خطا بخشو مری۔ تم بھی نہیں ہو بے خطا بہنوں
تو کیوں ہوں مرد ناجی درو سر میں مبتلا بہنوں
پریشاں ہو مگر اس واسطے ان کی بلا بہنوں
کریں پھر بھائیوں کا آہ کس منہ سے گلا بہنوں
نہ لگ جائے یہ دھبہ دامنوں پر۔ دیکھنا بہنوں
یہ دھبہ آپ کو ہر بزم میں شرمایگا بہنوں
نہ جھلت کا پسینہ۔ اور نہ طوفان اشک کا بہنوں
برامت ماننا۔ اس حس سے کیا ہوگا بھلا بہنوں

لیا تم نے بہت شیریں کلامی کامز بہنوں
تمہیں جس طرح لایا کھینچ کر یاں شوق نظارہ
سرے مذہب میں ہے نشر صداقت شکر گویائی
غضب ہے۔ قہر ہے۔ اندھیر ہے جہل ان شوق
جمال شاہد ملت نظر افروز کیونکر ہو
اگرچہ ذمہ واری جمل انساں کی ہے مردوں
ہمارے پاسے کوشش میں نہیں جب مطلقاً جنبش
برنگت لف گو یہ مسئلہ ہے سخت پیچیدہ
ہمیں ہیں اپنے سمجھنوں کے حال بار غافل
رکھا بہنوں کو آلودہ جہالت کی کثافت میں
یہ دھبہ آپ کی زرتار پوشش کو بگاڑیگا
یہ وہ دھبہ ہے جسکو کوئی شے دھوئی نہیں سکتی
کسی کے دل میں ہو بھی کو قرضاً فرض کا کچھ حس

نہ آئیگی۔ نہ آئیگی نظر صورت ترقی کی
 نہ ہونگے ہم جو میدانِ عمل میں روئےماہنوں
 سمجھ کر تنگ جس دشتِ عمل کو تنگدل ہو تم
 نہاں ہے اس کے اندر وسعت لا اُنہما بہنوں
 پڑباؤں حضرت لقمان کو حکمت کا سبق کب تک
 دکھاؤں تیرے تاباں کو مشعلِ ناکجا بہنوں
 حضور کبریا میں دستِ بستہ میں دعا خواں ہو
 پئے "آمین" ہوا آخر میں تم بھی لبِ کشاہنوں
 ہمیں یارب! حیات دے۔ رگِ غیرت میں حرکت دے
 ✓ عمل کا شوقِ رغبت دے۔ عمل میں خیر و برکت دے



مذہب بہنوں سے خطاب

لیڈیز کانفرنس کے سالانہ اجلاس منعقدہ اپریل ۱۹۱۵ء میں پڑھی گئی

بہنوں! خدا کے واسطے اٹھو نماز کو محفوظ رکھو مثال خط قسمت۔ اے جبین یہ عین خطر روح ہے یہ اصل فرح و دل ہیسات۔ اپنے ہاتھ سے کرتی ہو بند تم کرو اداے فرض عدم کے سفر سے قبل ”ترک زکوٰۃ میں ہے نہک مریج کی بخت“ قرآن کی تلاوت روزانہ ہے ضرور برقع پہن کے شوق سے نکلو ضرورتاً سر کے مگر نہ رخ سے کبھی گوشہ نقاب مل جائیگا خدا تمہیں شوہر کی چاہ سے پوشیدہ اپنے عیب کی صورت رکھو اسے قصے کہو نہ طفل سے ابطال غب کے مطبخ میں جا کے خود بھی پکایا کرو کبھی برباد کن ہے ایسی قمیص گراں بہا

رگڑو درخدا پہ جبین نیاز کو اس نقش سجدہ۔ اس سدا امتیاز کو جانو قضاے جاں نہ اداے نماز کو روزے نہ رکھ کے خلد کے درہائے باز کو جب دو ہزار جمع ہوں۔ چل دو حجاز کو چلے میں ڈالو۔ بھاڑ میں جھونکو اس آاز کو بھولو نہ جسم و روح کے اس چارہ ساز کو سمجھو غنی ثبوت سے اس کے جواز کو بھولو نہ شوخ چشتی نظارہ باز کو سمجھو ذرا حقیقت عشق مجاز کو شوہر کا راز سمجھو نہ شوہر کے راز کو از بر کراؤ سیرۃ شاہ حجاز کو پیچھے ہٹو نہ سونگھ کے لہسن پیاز کو ہے اس پہ فوق پیرہن خانہ ساز کو

بگڑو نہ پند نامح اصلاص کیش سے

سوچو شعار مالک نکتہ فواز کو



مشنو فسوں زہد کہ در تیرہ خاک ہند ہر کس نیافت دولت دنیا۔ فقیر شد
(شیخ علی حنین)

منظومہ ۱۹۱۸ء

بہن! یاد رکھ دست حسرت ملے گی سیاؤں کے کہنے یہ گم نہ چلے گی
 جہنم میں جھونک اے بہن! یہ فتنیلے انہیں کی طرح ورنہ تو بھی چلے گی
 یہ تعویذ کیا پار بیڑا کریں گے بھلا ناؤ کاغذ کی کیونکر چلے گی
 فقیروں کی پوجا جو کی زر کی دہن میں فقیری ہی چھاتی پہ کودوں دیگی
 سلامت روی نقش چلتا ہوا ہے تری ہر بلا اس عمل سے ٹلے گی
 میاں پاؤں دھو دھو کے تیرے پیسے گا جو تو پاؤں دا بے گی پنکھا جھلے گی
 دعائیں جو تولے گی بوڑھے بڑوں کی تو دو دھوں نہائے گی۔ پوتوں پھلے گی

مرے ڈھپ پہ لانے کی کیوں بخت و پر ہے
 نہ یاں دال اسیر شکم کی گلے گی

لے یہاں فقیر سے مراد ارباب غرض دریا ہیں ورنہ اصلی اولیاء اللہ کی خدمت و اطاعت
 سعادت دارین کا موجب ہے +

چیت یاراں طریقت

بعد ازین تدبیر ما

استصواب عام

(منظومہ ۱۹۱۹ء)

آہ- کز گردوں گزشت آوازہ تخفیر ما در ملائک شد سمر محرومی تقدیر ما
 چرخ را صدر خنہ در جهان میکند یک تیر آہ بسطے در خون نہ غلطانید آہ از تیر ما
 زور مندی میکند پرورده آغوش زن آنکہ قوت یافت جسم لاغوش از شیر ما
 اے مسلماناں! افتاں از محنت بندگراں نیت در عالم بیلے- کو بگسلد زنجیر ما
 خواہراں! ناچند مہر خامشی را نشکیم تا کجا بازار شکر نشکند تقریر ما
 بے کشود کار زین جا بر فخرید- اے زناں تانہ خیر و فتنہ از غفلت و تاخیر ما
 ہاں بفرمائید- اکنون چیت تدبیر فلاح عدل جوید یا نہ جوید- فرقہ و لگیر ما
 ہمچنین با شیم در قعر مذلت سرنگوں یا کند جولاں بہ گردوں مرکب توقیر ما
 تارک آئین شرع پاک شد صنف رجال آنکہ ہست از حکم رب فرماندہ ما- میر ما

دوش از مسجد سوے میخانہ آمد پیر ما
 چیت یاراں طریقت! بعد ازین تدبیر ما

طبقة اشتہا پسند

باید اکنوں - رونق محفل شود تنویر ما	باید اکنوں - خواب از چشم حریف مارود
باید اکنوں ختم گردد قصہ تخفیر ما	ابلش دانیم - اگر ناصح کند آہنگ پسند
جالبش خوانیم - اگر واعظ کند تکفیر ما	ہر کہ از تیغ زباں دلہاے ما پرخوں کند
زود تر خواهد شد از تیر نظر نخچیر ما	دامن مرداں - ز خون دین حق آلودہ است
خوش نشنید - این نخواہد شد گریبان گیر ما	ہاں مگر نشنیدہ اید؟ اے خواہراں حق شنو
دی - چه خوش گفتند مردان نکو تقریر ما	چہرہ بنمائید - تا مستور ماند جہل قوم
کم کند این شرم - تا افزوں شود توقیر ما	دست نابینا بدست مگر ہاں افتادہ است
مقرض گریک بیند ننگ و تقصیر ما	

ما مریدان رو بسوئے کعبہ چوں آریم چوں
رو بہ سوئے خانہ خمار وارد پیر ما

طبقة اعتدال پسند

کشتہ گردد دیو حراماں عاقبت از تیر ما	کام غمخواران بر آرد آہ پر تاثیر ما
از دعلے صبح گاہ و نالہ شبگیر ما	ہاجب باب اجابت بالیقین چیز و خواب
کر کند گوش حریفان نعرہ تکبیر ما	کرد باید - بہ حریت جہاد بے قتال
حق نہ بخشد این گناہ واجب التذیر ما	ور - درین سود از حصن بن حق بیرون جیم
پایے ما گرد و مبادا خستہ شمشیر ما	ایں چه ژرف است - الا تا کام نہسیم اندرو
کرد احمد مدح دین خواہراں پیر ما	مایہ ناز زناست - امتثال امر رب

لہ آنحضرت نے صحابہ سے فرمایا اَلَا بِدِیْنِ الْعَجَّازِ بُرْہِیْنَ سَے دین حاصل کرو +

حکمران ما - بلا - شاه رسولان است و بس آرے آرے - غیر او ہرگز نباشد میرا
 آنکہ بدینہاں بہ تجلش الفت جن لطیف آنکہ بدید از قولش عزت و توقیر ما
 طاعتش اسلام ما - عشقش ایمان ما رویتش فرودس ما - خاک رہش اکسیر ما

ما و دست و دامن پیر خمستان حجاز
 نیست یاراں طرقت! غیر ازین تدبیر ما





یہ نظم سلطانیہ بوڑنگ ہاؤس (علی گڑھ) کی رسم افتتاح میں بتاریخ یکم مارچ ۱۹۱۳ء
خاکسار کا نام و نشان ظاہر کئے بغیر پڑھی گئی تھی اور بعد میں ترمیم و تصرف کے ذریعہ
کسی قدر درست کی گئی۔

اس مجموعہ میں ان اشعار کی شمولیت کا مقصد اس سے زیادہ نہیں ہے۔ کہ میری
عزیز قومی بہنیں اپنے فرقہ کے ایک الماس بے بہا کے زریں کارناموں پر غور کر کے
مکرہمت باندھیں اور اس کے شاندار تعلیمی جھنڈے کے نیچے جمع ہو کر حسب مقصد
قومی خدمات انجام دیں۔ اور جذبات فخر و مسرت کے ہیجاں میں زبیدہ خاتون۔ ضیہ سلطانہ
اور نور جہاں بیگم کی روشن دماغی کے اس جیتے جاگتے شہر کے حق میں ترقی و عروج و اقبال کی عمارتیں

فندہ زن ہیں اہل دل مثل گل گلزار آج	نغمہ زن جوں عندلیب شکرین منقار آج
عجب قرب شاہ سے بے شادی کئے نوشا ہیں	کیف جام فرح سے بے مے پئے شکر آج
دولت فخر و مسرت سے ہیں مالا مال سب	میٹ گیا فرق قبیح مفاس و زردار آج
کشت جان کی قطرہ جوئی نے کیا طوفان بیا	جوش میں آیا ہے بحر رحمت غفار آج
ہو گیا سرسبز یکسر لالہ زار آرزو	واہ وا۔ کیا رنگ لایا دیدہ خونبار آج
کام نکلا تم سے اپنا۔ نا لہاے نیم شب	قسمت خوابیدہ آخر ہو گئی بیدار آج
حضرت عیسیٰ کو لایا چرخ چارم سے یہی	دل سے دیتا ہے دعائیں درد کو بیمار آج

جلوہ اقبال رودر رو نظر آنے لگا ہو گئی رودر تھا تاریکی ادبار آج
جہل کے لشکر پہ غاب آگیا سلطان علم جس طرح اٹلی پہ ہے ستوسی جبار آج

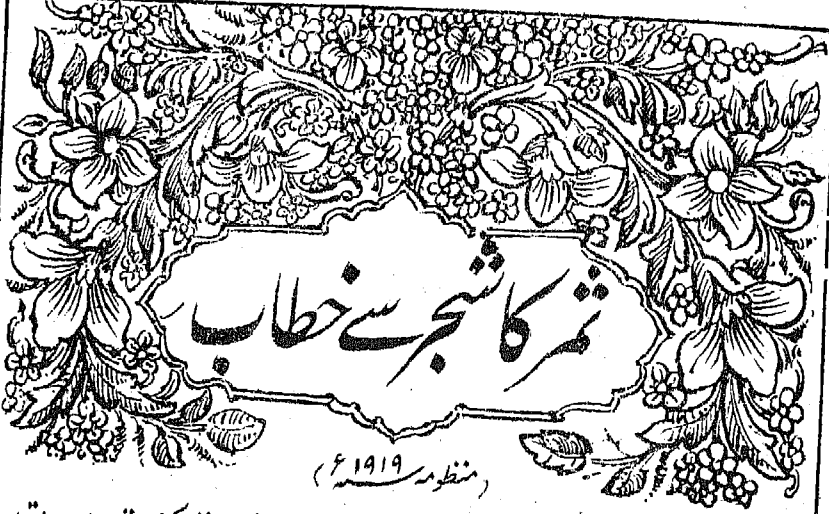
ہے زمانہ مدرسہ کی آج رسم افتتاح
یہ زمانہ مدرسہ بنیاد قصر علم ہے
میہمان مدرسہ ہے ملکہ گردوں چشم
یعنی سلطان جہان بیگمہ موج کمال
مرجا۔ صدمرجا۔ اے ناخداے باخدا
تیری دولت خواہ ملت۔ تیرا دت سنخ ملک
سید ملت بھی تو ہے۔ خادم ملت بھی تو
تیرا دست فیض ہے مانند تیر زرقشاں
یوں ترا لطف و کرم ناقابل انکار ہے
اے زہے قسمت۔ کہ تجھ سی ملکہ زین و شاق

کیوں ہر اک رخ پر سر کے نہوں آثار آج
ہاں یہی ہے تلمیذ گاہ قوم بے تکرار آج
سر بہ گردوں کیوں نہوں اسکے درو دیوار آج
مطلع ملت ہے جس سے مطلع الانوار آج
تو نے ڈوبی قوم کا بیڑا کیا ہے پار آج
تیری عظمت آشنا برطانوی سرکار آج
صادق آیا تجھ پہ قول سیدالابرار آج
تیری چشم لطف مثل ابر ہے دربار آج
جیسے اپنا جوش دل متغنی اقرار آج
آکے یاں خود ہم کو بخشے دولت دیدار آج

نذر کو لائی ہوں میں اے بلبل باغ کمال
خدمت والا میں اک گلہ ستہ اشعار آج

لے سید القوم خادوہم۔ سردار قومی خادم ہوتا ہے (المحدث)





کسی اکتائے ہوئے غلط کار نے حضرت ناصح سے کہا تھا کہ درتبد اسو باتوں کی جگہ سو کی ایک بات کہہ دیجئے "فی الحقیقت مختلف مباحث پر گھنٹوں مغزمانے سے صرف ایک خاص بنیادی امر پر زور دینا زیادہ مفید ہے۔ چنانچہ ازالہ مرض کے لئے مرکب ادویہ کی نسبت مفرد دوا اور بھی تیر بہدف ثابت ہوتی ہے +

اور اگر وہدایات کا سحر خطابیات کے اثر پر فائق سمجھا جائے۔ تو اس بنیادی امر میں ناصحانہ انداز استعمال کرنے کے بجائے جگ بیتی کو آپ بیتی کے پیرایہ میں کہنا چاہئے +

میں ان اوراق میں بہنوں کی درستی اخلاق کے متعلق سو باتیں کہہ چکی ہوں اور خدا پرستی۔ اطاعت شوہر۔ تربیت اولاد۔ خانہ داری وغیرہ تمام نسوانی فرائض پر اظہار خیال ہو چکا ہے۔ اب خاموش ہونے سے پہلے سو کی ایک بات بھی گوش گزار کئے دیتی ہوں +

ہمارے اجتماعی اوبار کا بڑا سبب انفرادی تنہا ہی اخلاق ہے۔ اس ملت کش مرض کی حکمی

دوا یہی ہے کہ ۵
آنکہ تنت پارہ از جان اوست
قطرہ از چشمہ حیوان اوست

خدمت اوکن کہ بجائے رسی برگ دہش تانبوے رسی
دنیا میں کامیاب زندگی بسر کرنے کے لئے ایک رہنما کی بید ضرورت ہے
کہ حادث گوناگوں کے چکر میں پھنس کر بعض اوقات ہوشیار سے ہوشیار آدمی کی
سٹی گم ہو جاتی ہے۔ کون کہہ سکتا ہے کہ ماں باپ سے زیادہ بے غرض جان نثار
اور واقف حال رہنما پر وہ دنیا پر دستیاب ہو سکتا ہے +

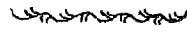
نئی روشنی کی سب سے نمایاں مضرت یہی ہے کہ ناقص طریق تعلیم کے سبب
والدین اور ان کی نصائح کو چشم استحقار سے دیکھا جانے لگا +

نظم ذیل میں محبت کے اس پاک و مقدس جذبہ کا نہایت ہلکا سا اظہار ہے جو اولاد کو والدین
سے قدرنا ہوتی ہے۔ بلاشبہ یہ اشعار اس ذات خاص سے متعلق ہیں جس کے نام یہ مجبور
منسوب ہے۔ تاہم ہر لڑکی ان پر غور کرنے سے اپنے فرزندانہ جذبات محبت میں تلاطم
وہجاء پیدا کر سکتی ہے +

شب کو جب ہوتا ہے حاصل فکر دنیا سے فراغ	یادِ عہد رفتہ سے معمور ہوتا ہے دماغ
اس تماشا گاہ میں کل واقعات بچ و فرح	گھومنے لگتے ہیں چلتی پھرتی تصویر کی طرح
دیکھ کر چھین جانے والے گوہر نایاب کو	دیکھ کر چھپ جانے والے روئے عالم تاب کو
شعل ہوتا ہے دل پہلو میں لٹکائے کی طرح	مرتعش ہوتا ہے رخ پر اشک سیائے کی طرح
کھینچتی ہوں سینہ سوزاں سے آہ پر شرر	پوچھتی ہوں جانبِ گردوں اٹھا کر چشم تر
”بیچ بتا اے ماہتاب! اے عابدِ شبِ ندہار“	تو نے دیکھا ہے کبھی مجھ سا حزنِ مجھ سا فگار
جیسے بادِ شرط سے ہو کچ روئی کشتی کی دو	انتقالِ ذہن سے لیتا ہے جائے غم سرور
”اے دل نادان! نہیں بے حذر مار کی چپک	تیرے اوپر خندہ و مذاں نما ہے۔ اور فلک
یہی شب کھا کے آنکھوں کی سیاہی کی قسم	کہہ رہی ہے ”مجھ سے روشن بخت ہیں دنیا میں کم“
ہاں مری مونس ہے وہ جان گراں قدر و عزیز	گنجِ ہفتِ اقلیم جس کے آگے ناچیز و پیشیز

جس کا سر ہم سے زخمِ فرقت احباب کا
جس کی جاں ہے میری فکرِ شفقت کی مشق
میرے اوپر ہے شرفِ حاصل اسے ہر بات میں
ہے اسے ہر وقت میرے رنج و رنج کا خیال
مجھ کو ہے اسکے سبب حاصل بدیں حال زبوں
طفل شیریں خندہ و شیریں لب شیریں ادا
شاد ہیں میری طرح۔ لیکن نہیں۔ اتنے کہاں
اس قدر خنداں نہ ہو گا خسر و گلشن کا گلاب

بوسہ شیریں ہے جس کا تلخی غم کی دوا
جس کا دل ہے میرے غم کے سامنے سینہ سپر
تجربے میں علم میں حکمت میں۔ ذہنیات میں
کیوں مجھے غمگین کرے پھر اپنی حالت کا خیال
ایک وجدانی مسرت۔ ایک روحانی سکون
خوش نوا۔ خوش باش خوش پرواز خوش پیکرِ نوا
میں ہوں جتنی تیری آغوشِ کرم میں شادمان
اس قدر نازاں نہ ہو گا فیضِ گرد و دل کا گلاب



اے سرے پیارے! سرے بے انتہا پیارے پر
تو نظر آتا ہے پاک و برتر و دلکش مجھے
تیری الفت۔ تیری طاعت۔ تیری تقلیدِ صفات
حقِ رسی کی کعبہ مقصود تیرا دل ہے راہ
باپ گر ہو و جد حیرتِ خو میں شیطان کے لئے
پھر مری نظروں میں ہو گی تیری حقِ کستہ
حشر سے پہلے جہاں میں شورِ نفیسی ہے پیا
دوستِ حسنِ خلق کے۔ محکومِ دولت کیلئے
پر غرض سے بے غرض ہے تیری شفقت اے پد
گر مری تغیرِ خو پھیلانے ہر سو بر مری

کیا نہیں تجھ کو سرے جوشِ محبت کی خبر
سیاری دنیا۔ سارے عالم۔ ساری مخلوقات
میری راحت۔ میری جنت۔ میری تدبیرِ نجات
تیرے طوفِ رخ سے پاتی ہے تو اب حجِ نگاہ
حاملانِ عرش سے افضل ہے انساں کے لئے
اے صفائش! اے ملکِ خو غورِ گراں اندازہ کر
ہے نہاں ہر شخص کی الفت کی تہ میں مدعا
خوش لطف و مہر کے۔ پبلکِ لیاقت کیلئے
مجھ سے تو میرے لئے رکھتا ہے الفت اے پد
تیری الفت میں نہ ائے گی نہ اُٹگی کسی

لَهُ رَضِيَ الرَّبُّ فِي رَضَى الْوَالِدِ (الحديث) لَهُ مَا مِنْ وَلَدٍ بَارٍ يُنْظَرُ إِلَى وَالِدِهِ نَظْرَةً رَحْمَةً
إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ نَظْرَةٍ حَسَنَةً مَبْرُورَةً. (الحديث)

ڈرنیں میری روٹ سے نفس کو آفات کا
 تیرے ڈر سے قف حفظ جسم جان بتی ہوں میں
 کاش میں یونہی رہوں شش تو یونہی لٹنی رہے
 تیرے ان لہجے خدائے نہ نکلیں جھڑکیاں
 آہ میں ہرگز نہ بھولوں گی وہ ایام طرب
 جب مجھے آتے تھے دنیا کے یہی دو چار کام
 جب شطاف و عیش افزوں تھا۔ خرد کم عقل کم
 لب تک آیا تھا نہ جام تشنگی افزائے علم
 تھا یہ حال علم گرسیدھی لکیر اک دیکھ لی
 آہ۔ میرا عہد طفلی۔ توبہ۔ عہد سلطنت
 تیرا گھر وہ سرزمین تھی جس میں میرا راج تھا
 تھی نظر سے دور اک محصورہ۔ اک حور جنان
 شب کو اکثر تجھ کو سرٹنے کھڑپاتی تھی میں
 ہے سر سے نزدیک سارا واقعہ کل کی سی بات
 تو نے جب بازیچہ اطفال میں رکھا قدم
 اف وہ ننھے شاکیوں کے منہ بننے کی ادا
 اپنی لغزش یاد ہے۔ تیری نصیحت یاد ہے
 ”میری بیٹی! میری بیٹی ہو۔ تو بچنا بھڑکے
 یوں مرے پیش نظر ہے ابتدائی زندگی
 وادریغا۔ دن دہڑے۔ کل جہاں سامنے
 لوٹ آ۔ اے عشرت ایام طفلی! لوٹ آ

رشتہ پاؤں ہے تیرا اور خدا کی ذات کا
 تیرے خوش رہنے کی خاطر شادماں رہتی ہوں میں
 کاش مستقبل سدا آئینہ ماضی رہے
 شعلہ افشاں ہوں نہ یہ قصارم کی کھڑکیاں
 جب مجھے حاصل تھا ”بچہ“ کا محبت زالقہ
 کھیلنا۔ کھانا۔ پہننا۔ شادماں ہنا مدام
 جب پسلی تھیں۔ معما تھیں۔ لغات فکر و غم
 طبع تھی ناواقف آزار استقائے علم
 ہو کے خوش ”آہا الف۔ آہا الف“ چلا اٹھی
 کس قدر رشک آفرین تھا اس قدر پرکشت
 تیرا زانو تختہ تھا دست شفقت تاج تھا
 میں سمجھتی تھی کہ میرا باپ ہی ہے میری ماں
 پیار کی نظروں سے جھک کر کھینچا پاتی تھی میں
 کیا تجھے بھی یاد ہے؟ اے والد عالی صفات
 لڑنے والوں نے بنایا کس طرح تجھ کو حکم
 اور وہ حج کے مسکرانے سر بلانے کی ادا
 یاد ہے مجھ کو وہ انداز ملامت یاد ہے
 عیب جو بدتر سے بدتر ہے۔ وہ اچھا بھڑکے
 یاد بھی جس طرح آدم کو ہشتی زندگی
 میرا گنج عیش لوٹا رہزن ایام نے
 پھر مجھے اکبار۔ بس اکبار۔ اپنا منہ دکھا

اے پدر! آغوش تیری ہے وہ دارالانقلا
 جس میں ہوتا ہے مبدل عمد طفلی سے شباب
 تو وہی رہبر۔ وہی استاد ہے میرے لئے
 میں وہی بچی۔ وہی نا فہم ہوں تیرے لئے
 مہر ہے، گرچہ تیرا پاس جذبات لے پد
 کہہ رہا ہے دل زبان بے زبانی سے مگر
 ہو مجدد یعقوب سے یوسف نہ زنداں کیلئے
 پھل نہ مہجور شجر ہو حلق انساں کیلئے
 جب کہوں میں خیر باد اس عالم حق پوش کو
 روح چلدے سوپ کر غالب تری آغوش کو

الفقیہۃ الفانیہ

ز۔ خ۔ بکش (علی گڑھ)

۹۹

۲۲۲۵



ادبی کتابیں

چترا۔ ملک اشرف ڈاکٹر مہندر ناتھ ٹیکر جن کی شاعری کی قیمت روپے ایک لاکھ سو گیارہ روپے پر ان کو دے کر اپنی قدردانی کا ثبوت دیا ہے۔ ان کے شعور و ادب کا اردو ترجمہ یہ ذرا سہولت کے لئے کا ایک مختصر و لطیف و افسانہ ہے۔ اور اس میں بطور تخیل کے محبت کے حقیقی معنوں کو نہایت وضاحت اور خوبی سے بیان کیا گیا ہے۔ اور ان چند اوراق میں مشرق کی حقیقی روح بند ہے۔ کتاب کا ایک ایک لفظ اور سبھی سے سمجھ رہا ہے۔ اور نہایت حسن و خوبی سے اس کا اردو ترجمہ کیا گیا ہے۔ ۱۲

شیخ حسن۔ روحانیات کے حقائق۔ ایک نہایت دلچسپ کتاب ہے۔ اور چشم دید واقعات پر مبنی ہے۔ دنیا میں جوش کا وجود ہے یا نہیں؟ رو میں دنیا میں برائی یا سستی میں یا نہیں؟ انہیں عامل کی طرح بلاتے ہیں وہ دونوں کے اقتدار میں کیلے کچھ ہے؟ ان سب باتوں کا اس کتاب میں ذکر ہے۔

شیخ حسن کی اردو ادب و ادب کا نام ایک انجم انجمنوں میں آئے ہوئے ہیں۔ عالم ادب و ادب کا بیان ہر دن کے روئے کھڑے کرتا ہے۔ اور مصطفیٰ اور علی دونوں جہانوں کے کیرکیز اس قدر عین مکمل اور دلچسپ ہیں کہ بہت کم اردو ناولوں میں بیان کئے گئے ہوں گے۔ از مولوی

میر تقی علی صاحب قیمت ۱۲

ماہ مجسم۔ از مصنفہ غم مولوی راشدہ الہیری دیوبند۔ فاروق اعظم کے عہد ہدایت میں سلطنت ایران پر قابو پانے کے لئے مسلمانوں کے بے نظیر حلی کار نامے۔ فرزند ان ایران کا سرور شانہ بھی جوش ایرانوں کا ہر خانہ دار شمع وطن پر قربان ہونا۔ حسن و عشق کے جذبات لطیف کی حقیقت طرائف دیکھنی ہوں۔ تو ماہ مجسم پڑھئے۔ قیمت قسم اول چھ۔ قسم دوم عشر

ملکے کا پتہ

دارالاشاعت پنجاب لاہور

ملک و قلم کار لاہور پاکستان

TITLE.....*1944*.....*3-2-45*.....

TO 289.02

9.02

1

Khadija

10-9-57

Date	No.	Date	No.
29.03.91			
1449			
7020302			
2923			



ALIGARH
MUSLIM
UNIVERSITY

-:RULES:-

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1/- per volume per day shall be charged for textbooks and 10 P. per vol. per day for general books kept overdue.